ARUBAANSE COURANT

Dagblad voor Aruba

[illegible]e Jaargang — DONDERDAG 3 FEBRUARI 1955 — No. 2146

Enorme menigte verwelkomde s.s. Tradewind in Oranjestad

Gasten welkom geheten met muziek, folders, boodschappentassen en Aruba Cocktails

De „Tradewind" kwam gisteren helaas te laat aan, zodat wij geruime tijd op zee rondjes hebben moeten draaien, voordat wij in volle zee van het motorjacht „Caribe" van de heer H. Oduber konden overstappen op de wankele loopplank van het touristenschip „Tradewind". Aan boord gekomen klopten de vele belangstellenden voor onze escapade ons op de schouders en heetten zij ons welkom op Aruba. Wij deden toen maar hetzelfde.

De ss. „Tradewind" is een Amerikaans schip varende onder Liberiaanse vlag en met een geheel Duitse bemanning. Het zal, zoals wij eerder meldden waarschijnlijk nog vier van deze cruises maken. Het schip is oud, maar van binnen luxueus ingericht met vele gezellige zitjes en luie ligstoelen aan dek.

Touristen enthousiast

De heer J.J. Ashton, Long Island, die wij naar zijn bevindingen van de reis vroegen vertelde ons, dat hij de trip geweldig vond. Lang had hij er naar uitgezien op Aruba eens voet aan wal te zetten. Weliswaar had hij er nog nooit van gehoord tot het moment, dat hij aan boord de folders over Aruba ontdekte, maar deze hadden hem dan ook zo nieuwgierig en enthousiast gemaakt, dat hij popelde om aan land te gaan. Het feit, dat het eiland niet vol palmen en bananenbomen staat kon zijn geestdrift nauwelijks verminderen. Hij vroeg belangstellend naar de industrie op het eiland en de samenstelling der bevolking. Van de vijftig nationaliteiten schrok hij wel een beetje en hij merkte op, dat dit nauwelijks minder is dan in de Verenigde Staten, die een paar duizend keer groter zijn dan Aruba.

Van zichzelf vertelde hij, dat hij ingenieur is en het mechanische hart ontwikkeld heeft, dat reeds met succes op dieren is toegepast. Het speet hem overigens, dat het verblijf op Aruba maar van zo korte duur kon zijn tengevolge van het vroege vertrek van het schip. De volgende aanlegplaats zal Cartagena zijn.

Wat de samenstelling van de passagiers betreft, vertelde hij, dat het wel spijtig is, dat het merendeel uit oudere mensen bestaat.

Het vermaak aan boord was prima geregeld. Er is een gochelaar tevens hypnotiseur en enige danseressen en gymnasten.

De heer John Minchen met wie wij ook een vraaggesprek hadden had wel eens iets over Aruba gelezen, maar hij had tot gisteren geen idee gehad waar het lag. Hij deed uit de doeken, dat het weer tot Aruba toe slecht was geweest en de ontvangst in Haiti telde hij. Bovendien waren zij daar midden in de nacht aangekomen. Mevrouw Maria Bricker, zijn excentrieke dochter, die de baby maar meegenomen had om haar vroeg wereldwijs te maken vroeg hoe het stond met de kunst op Aruba.

Eva Friedrichs, die met een broe- slecht. Vieze mensen waren daar, verder en een dokter de medische staf aan boord vormt, vertelde ons, dat de afgelopen dagen getobd had met zeezieke mensen. Een oude man had bovendien onderweg een arm gebroken en ging dan ook in Oranjestad als eerste aan wal om er in het ziekenhuis alhier een Röntgenfoto van te laten maken. Wat betreft het feit, dat de meeste mensen nogal oud waren, deelde zij ons mee, dat dit wel zou komen, doordat jonge mensen een dergelijke dure tocht niet kunnen betalen. Wij kregen dan ook de indruk, dat het grootste gedeelte van de passagiers uit gepensioeneerde makelaars in grond, e.d. bestond.

Dat de „Tradewind" drie uur te laat in Oranjestad meerde was mede te danken aan het feit, dat de eerste poging om contact met de wal te leggen mislukte, doordat de kabel losslipte en er weer een hele rondvaart gemaakt moest worden, voordat er opnieuw een poging gedaan kon worden. Deze manipulatie scheelde ons zeker een uur.

Aan de wal was het een drukte van jewelste. Verschillende bands gaven typisch Arubaanse muziek ten beste, waaraan de vier man sterke band van het schip het zijne toevoegde. De mensen riepen woorden van welkom en duidelijk waren de spandoeken met „Welcome to Aruba" te zien. De passagiers waren erg ingenomen met dit hartelijk welkom, dat wel zeer gunstig afstak bij de ervaring in Haiti. Vele vragen werden ons gesteld over het winkelcentrum van Oranjestad, wat ze daar allemaal konden kopen — juwelen en likeur — hoe het op Palm Beach was en hoe ze in de kortst mogelijke tijd het meeste van het eiland konden zien.

Grote hilariteit ontstond er op de wal toen men bemerkte hoe een oude heer met zijn vrouw op het voordek van het schip een dansje gingen maken op de muziek van de steelband.

Toen de verbinding met de wal eindelijk tot stand was gebracht kwam als eerste de Commissie van Ontvangst aan boord, die bestond uit de heren C. G. Wever, P. Wurtz en C. H. Neme. In hun gezelschap waren ook de jongedames, die de zware taak op zich hadden genomen de touristen op Aruba rond te leiden. Ook deze geste werd aan boord van de ss. „Tradewind" zeer op prijs gesteld.

Enorme drukte op de kade

Nadat aldus de gelegenheid voor de passagiers was geschapen zich van boord op de vaste Arubaanse bodem te begeven, gingen de eerste touristen de loopplank af. De ouderen dienstig ter zijde gestaan door de bemannigsleden en de politiemensen op de kade wisten met moeite slechts een smalle doorgang voor de passagiers te bewaren zo drong het enorme publiek naar voren.

Personeel van de handelshuizen stond met handen vol reclame-materiaal en folders van de zaken uit Oranjestad en deelden dit met kwistige hand aan de touristen uit. Even verder op was de stand van de Rotary Club en de hut van de fa. S. Arends, waar de touristen onthaald werden op een „Arubian Cocktail", d.w.z. een opengekapte cocosnoot met Hulskamp jenever erin. Deze drank viel kennelijk in de smaak van de touristen want luidop werden de ervaringen over het brouwsel enthousiast uitgewisseld met de nakomelingen.

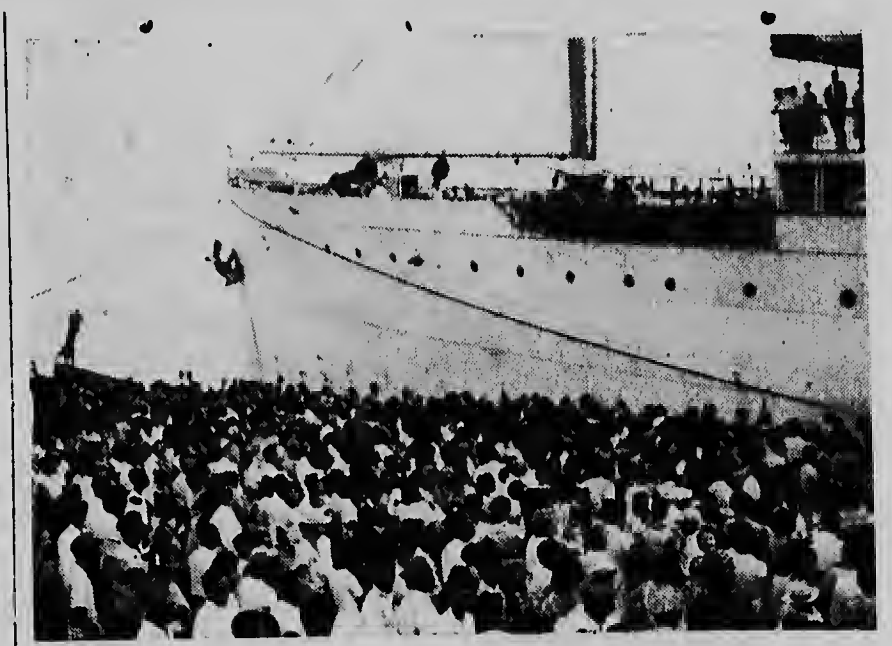
Enorme drukte in de stad even later.

De taxi's waren in vol bedrijf om zo ineens de 230 passagiers af te werken, daar kwam dan nog bij, dat het publiek ook huiswaarts keerde — althans gedeeltelijk — zodat er in no-time een aanzienlijke opstopping op het haventerrein te zien was. Gelukkig greep de politie ook hier snel en met bekwame hand in, zodat het oponthoud niet al te lang duurde.

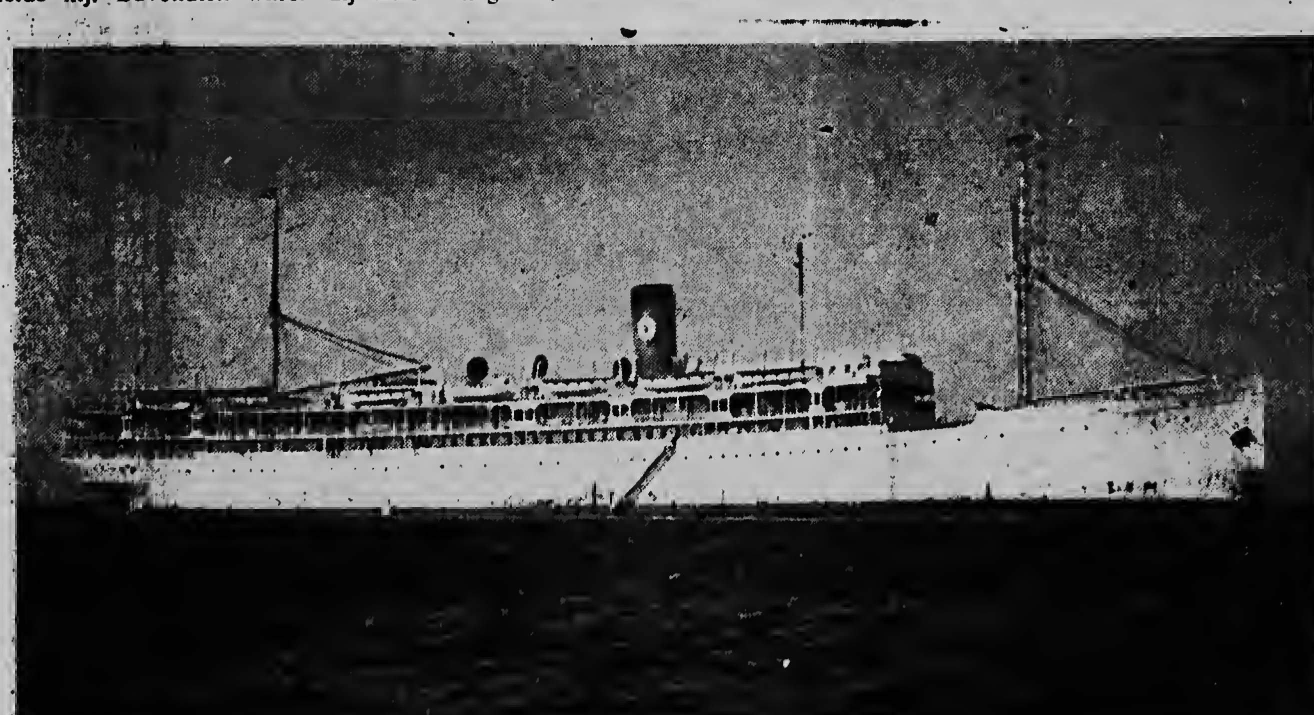
Inmiddels hadden de zaken in de Nassaustraat en de andere winkelstraten zich opgemaakt de touristen een goede ontvangst te bereiden. Er was verlof gegeven langer open te blijven, waarvan dan ook een dankbaar gebruik gemaakt werd. Het was druk in de zaken tussen ongeveer half zeven tot ongeveer negen uur en de mededelingen, die wij van de verschillende zakenmensen mochten ontvangen waren over het algemeen gunstig te noemen. De rondtrips over het eiland, die oorspronkelijk op het programma stonden moesten afgelast worden vanwege het late uur van aankomst. De touristen zouden toch bijna niets meer van het eiland hebben **kunnen zien.**

Omstreeks half tien werd er op de Palm Beach Club een cocktailparty gegeven voor de passagiers van de „Tradewind". Tal van mensen van het eiland en touristen kregen hier de gelegenheid nader met elkaar kennis te maken en het feest mag dan ook stellig geslaagd genoemd worden. Als men tenminste de opmerkingen van de touristen hoorden luidden deze voor het merendeel zo niet bijzonder enthousiast, dan toch in ieder geval gunstig over Aruba, ondanks het feit dat velen van de touristen nooit voordat zij hun reis met de „Tradewind" boekten van ons eiland gehoord hadden. Wij geloven dan ook niets teveel te zeggen, wanneer wij durven te veronderstellen, dat Aruba er stellig een groot aantal propagandisten in de Verenigde Staten bij gekregen heeft.

„Tradewind" tot spoedig weerziens.



Hier ziet men de grote drukte op de kade.
Foto Bonke — Cliché Fuhring



S.S. „TRADEWIND", het touristenschip dat gisteren een bezoek bracht aan Aruba.
Foto Bonke — Cliché Fuhring

Mogelijk bezoek van Tradewind zesmaal aan Aruba

Opneming in definitief vaarplan wordt overwogen

ORANJESTAD.— Aan boord van de „Tradewind" —het verhaal over hoe wij daar op zijn gekomen vindt U elders in dit blad— mochten wij enkele woorden wisselen met de president-directeur van de Atlantic Caribbean Lines, de heer J. (voor Johny) Smith Jr., die de eerste cruise van zijn schip mee wilde maken.

Rederij heeft slechts één schip.

De rederij heeft nog slechts 'n schip en is sinds kort met haar werkzaamheden begonnen, doch de heer Smith is vol goede moed er een grotere winstgevende bedrijf van te maken. De Duitse bemanning was in Hamburg gemonsterd en vandaaruit naar Seatie bevlogen; zij zullen negen maanden bij de rederij varen.

Het is de bedoeling, dat de „Tradewind" in de periode December tot April langere cruises maakt van ongeveer twee weken en in de periode April tot December tochten van ongeveer een week vannit Miami en New-passagiers (het schip kan ongeveer York naar de Bahama onderneemt. Mocht er echter voldoende vracht en 300 ton vracht meenemen) zijn vanuit Miami het gehele jaar door, dan zal de „Tradewind" de langere tochten het gehele jaar maken.

De heer Smith komt hier dan ook niet voor zijn plezier, hij vertelde ons namelijk van plan te zijn te zien in hoeverre er op Aruba mogelijkheden zijn voor zijn lijn, d.w.z. of er vanuit de V.S.? naar Aruba met zijn schip vracht vervoerd kan worden en of er mogelijk passagiers vanuit de Statens naar ons eiland of van ons eiland passagiers naar de andere plaatsen, die de „Tradewind" aandoet zijn. Is dit het geval dan is de kans zeer groot, dat Aruba de „Tradewind" regelmatig in zijn haven zal vinden.

6de Bezoek in April.

In ieder geval wordt thans reeds de mogelijkheid overwogen het schip een zesde keer Aruba te laten aandoen. Dit zou dan in April plaats hebben. De heer Smith verklaarde ons nog niet het vaarschema voor het volgend seizoen te hebben en kon ons dus ook nog niet zeggen of het schip dus later Aruba meer zal aandoen. Hij denkt er echter wel zeer sterk over, angezien hij a prima vista zag, dat zijn passagiers het bezoek op prijs stelden.



De touristen gaan aan wal. Foto Bonke — Cliché Fuhring

BEZOEK HOWARD KENNEDY.

ORANJESTAD.—
De heer Howard Kennedy, de contactman tussen de directie van de Moore-Mc. Cormack Lines, Inc. en de agenten van deze maatschappij zal omstreeks de helft van deze maand een paar dagen naar Aruba komen. Het agentschap van de scheepvaartmaatschappij op Aruba heeft Aruba Trading Co. in Oranjestad.

HOOFD ARBEIDSZORG ZAL NAAR CURACAO OVERGEPLAATST WORDEN

ORANJESTAD.— Naar wij vernemen zal het hoofd van de Dienst Sociale Zaken en Arbeidszorg, de heer J.A.F. Spit, binnenkort met buitenlands verlof gaan. Na zijn verlof zal hij —zeer waarschijnlijk— niet op Aruba terugkeren, doch een post op de Sociale- en Economische Zaken in Curacao krijgen.

Van officiële zijde konden wij geen definitieve bevestiging van dit bericht krijgen. Ons werd medegedeeld, dat de kan zeer groot is. Wie de opvolger van de heer Spit zou worden en welke post de heer Spit precies op Curacao zal gaan bekleden schijnt nog niet beslist te zijn.

Regeringsraad verklaarde zich zeer enthousiast over ontvangst op Aruba en hoopt op verdere goede samenwerking

Over commissarisbenoeming nog geen beslissing

ORANJESTAD. — Dinsdagmorgen arriveerden de Curacaose leden van de Regeringsraad en de secretaris, mr. de Vries voor het eerste officiële bezoek aan Aruba met een toestel van de K.L.M. op ons eiland. Op Dakotavliegveld werden zij verwelkomd door de Gezaghebber, mr. L.C. Kwartsz, de gedeputeerden F. de P. Wever en J. Geerman, eilandsecretaris, de heer L.C.M. Kerstens, de wnd. commissaris, de heer C.A. de Jager, de luchthavenmeester, de heer C. Heemskerk en de twee Arubaanse landsministers, de heren J.H. Beaujon en W.F.M. Lampe. Daarna had de R.R. zoals wij reeds wisten te berichten, een onderhoud met het B.C. waarna een bezoek aan de Lago waar ook de lunch gebruikt werd volgde.

Tegen vijf uur Dinsdagmiddag verzamelden de leden van de R.R., de Gezaghebber, gedeputeerde De Wever, alsmede de wnd. voorzitter van de Palm Beach Club, de heer H.P. Oduber — de laatste trad als gastheer op — zich op de Palm Beach, waar zij een duik in het zilte nat namen en zich ook op de hoogte lieten brengen van de plannen met betrekking tot de hotelbouw aan het fraaie strand. Wij waren in de gelegenheid op de Palm Beach enkele woorden met de leden van de Regeringsraad te wisselen en premier E. Jonckheer deelde ons mede, dat dit eerste bezoek aan het B.C. een kennismaking gold.

Het onderhoud tussen R.R. en B.C. des morgens duurde niet lang, slechts een half uurtje omdat de Lago wachtte. Gistermorgen hadden beide collega's een langer onderhoud waarbij verschillende onderwerpen aangesneden werden. Door het Bestuurscollege is een lijst van zestien punten en door de Regeringsraad een van vijf punten opgesteld. De vraag of het postkantoor te Oranjestad verbouwd of geheel nieuw gebouwd zal worden vormt een onderwerp, terwijl de overdracht van Sociale en Economische Zaken een ander is. „Het (de overdracht) moet gebeuren" zeide de minister voor Sociale Zaken, mr. G. W. van der Meer.

De Regeringsraad heeft nog geen beslissing genomen, aldus de heer Jonckheer, over de kwestie wie commissaris van politie op Aruba zal worden. Het zal echter binnen afzienbare tijd plaatsvinden. De heer Jonckheer zeide zich liever niet aan een bepaalde datum te willen binden, omdat het niet altijd mogelijk is te voorspellen dat het dan ook zal gebeuren.

Op de Lago.

Het bezoek aan de Lago verliep uitstekend. De ministers werden door de directie van de Lago ontvangen en de R.R. kreeg van de directie een uitgebreid overzicht van de werkwijze van de Lago.

Een en ander ging gepaard met het vertonen van tal van lichtbeelden en grafieken. In het Guest House van de Lago werd de lunch gebruikt.

De heer Jonckheer verklaarde ons tot slot zeer enthousiast te zijn over de ontvangst, die hem en zijn medeministers op Aruba bereid was. Hij hoopte dan ook dat de eerste kennismaking zich zou omzetten in een lange periode van prettig en vruchtbaar samenwerken.

Gistermorgen volgde dan de zakelijke bespreking met het B.C. en de audientie in de zaal van de Eilandsraad. Van deze gelegenheid werd door verschillende eilandbewoners gebruik gemaakt.

Van zes tot zeven volgde de ontvangst bij de Gezaghebber thuis, die door behalve de ministers ook door verschillende leden van het B.C. alsmede de Raad van Advies bezocht werd. In het Strand Hotel volgde daarop een diner, dat door de R.R. aan het B.C. werd aangeboden.

Zoals gebruikelijk was het diner uitstekend en de service niet minder. Na de laatste nacht in Hotel Scala te hebben doorgebracht vertrokken de leden van de R.R. hedenmorgen weer naar Curacao.

DE NIEUWE FOLDER VAN ARUBA IS UIT

ORANJESTAD.— Het touristenbureau in Oranjestad is gisteren met een nieuwe folder over Aruba uitgekomen, een folder die in meer dan een opzicht gunstig afsteekt bij de vorige.

De punten van overeenkomst zijn het formaat, dat hetzelfde is, de papiersoort en vele foto's, die ons bekend zijn uit het oude boekje. Wat de foto's betreft, wij begrijpen dat de samenstellers vele exemplaren, die reeds vroeger gebruikt zijn, graag ook weer in deze nieuwe folder wilden afdrukken, maar wij vinden het spijtig, dat vele van de kleurenfoto's weer niet geheel scherp zijn.

Wat de punten van verschil betreft hebben wij vastgesteld dat dit boekje veel gemakkelijker te hanteren is wanneer men het openslaat.

De folder bestaat nu uit zes prachtige aan elkaar geniete pagina's, die allen een genot zijn om te bekijken.

De indeling is prima verzorgd en ook de tekst is aantrekkelijker en geeft de bezoeker van Aruba een duidelijk beeld van alle bijzonderheden die ons eiland te bieden heeft.

De voorpagina is versierd met kleurige surrealistische golven.

BASKETBALL IN LAGO SPORT PARK.

SAN NICOLAS.— De Dinsdag j.l. in het Lago Sport Park te San Nicolas gespeelde basketball wedstrijd tussen Lago en Caribe is na verlenging geëindigd in een 39 - 35 overwinning voor Lago.

De wedstrijd tussen La Salle en Aruba Jrs. eindigde in gelijkspel, 18-18. Voor volledig verslag zie pagina „tres".

Nederlands meisje in Australie schoonheidskoningin

De 19-jarige Nederlandse Margeret Hellingman werd op 29 Januari als schoonheidskoningin van Melbourne gekozen. Zij was pas vier maanden geleden van Groningen naar Australië geemigreerd.

In een door het dagblad Melbourne Argus uitgeschreven wedstrijd voor strandschonen werd zij gekozen als Summer Girl. Als prijs kreeg zij een „gechaperonneerde" reis per vliegtuig naar Halman Island, een gedeelte van het grote rifgebied voor de Oostkust van Australië. Ook kreeg zij voor haar vacantie 25 guineas zakgeld en een stel zomerjurken.

Margaret werkt als kantoorbediende op het „migrant education office" van een universiteit. Haar Engels is tamelijk goed, maar toen zij haar prijs ontving begreep zij niet dadelijk het woord „chaperonne". Toen men het haar uitlegde zei ze haar 18-jarige zuster Johanna met haar mee te willen nemen. Opgewonden zei de blonde Margaret: „Door het winnen van deze wedstrijd voel ik me een echte Australische. Ik houd van dit strand en deze branding, dat kennen we in Groningen niet."

Ijsbreker „Atka" bereikte Zuidpool ook dit keer niet

NEW YORK. — Een nieuwe poging van de Amerikaanse ijsbreker „Atka" om door de ijsvelden heen het vasteland van het Zuidpoolgebied te bereiken, is mislukt, aldus een verslaggever aan boord van dit schip. De ijsbreker begon Zondagavond zijn pogingen om door het ijs te komen, maar moest na 12 uur, waarin hij ongeveer 100 km aflegde, de strijd tegen de ijsvelden staken. Aanvankelijk was alles goed gegaan en vorderde de „Atka" met acht knopen, doch de ijsvelden werden steeds dikker en op het laatst liep het schip vast. De „Atka" moest daarna door een zelfgemaakte geul terugkeren. De verslaggever geloofde, dat het schip dieper in het gebied is doorgedrongen dan ooit een ander schip.

De expeditie aan boord van de „Atka", die het Zuidpoolgebied verkent met het oog op het aanleggen van bases voor de Amerikaanse deelneming aan het voor het jaar 1957/58 ontworpen internationale geophysische jaar, zal in Oostelijke richting het Zuidpoolgebied verder verkennen.

Staten gaan naar „boven"

Zoals wij enkele weken geleden wisten te melden zullen de leden van onze volksvertegenwoordiging naar de Bovenwinden vertrekken. De eerste groep vertrekt, zo vernemen wij thans, in het midden van de volgende week. De andere groep zal waarschijnlijk in de loop van de tweede helft van Februari naar boven reizen.

Piasterschandaal houdt gemoederen gaande

Ex-minister Pleven ook genoemd

PARIJS. — Anderhalf jaar na instelling door de Franse Kamer heeft een parlementaire enquêtecommissie een uitvoerig rapport uitgebracht over het piaster-schandaal, dat met de publicatie van een boek van Jean Despuech ongeveer midden 1953 zo'n gerucht heeft veroorzaakt in geheel Frankrijk.

Na de oorlog was de koers van de piaster, de munteenheid van Indo-China, vastgesteld op 17 Franse francs. Gezien het feit echter dat de piaster in werkelijkheid niet meer waard was dan ten hoogste acht francs, heeft een aanzienlijke groep Fransen gedurende zeven of acht jaar een bloeiende handel in piasters kunnen onderhouden. De piasters werden in Indo-China gekocht tegen de reële waarde van acht francs, vervolgens naar Frankrijk gesmokkeld en daar officieel voor 17 francs van de hand gedaan. Volgens Jean Despuech, die enkele jaren op het officiële wisselkantoor in Saigon had gewerkt, hebben een groot aantal vooraanstaande politici en enkele van Frankrijks grootste banken aan deze illegale praktijken deelgenomen. Er werden winsten gemaakt van milliarden en milliarden francs en waarschijnlijk heeft ook de communistenleider Ho Tsji Minh een niet onbelangrijk deel van zijn oorlogvoering tegen Frankrijk op deze wijze kunnen financieren.

Despuech werd veroordeeld wegens belediging, maar onmiddellijk na het verschijnen van zijn boek werd de waarde van de piaster officieel op acht francs teruggebracht en verdere handel dus onmogelijk gemaakt, — na acht jaar.

De parlementaire enquêtecommissie nu brengt hulde aan het werk van Despuech. Zij adviseert de regering een aantal vervolgingen tegen banken in te stellen, met name de Banque de l'Indochine en de Banque franco-chinoise, nog enkele andere banken schijnt te worden genoemd. Ook de namen van bepaalde firma's worden openlijk voor justitiële vervolging aanbevolen.

De commissie komt tot de conclusie dat een ernstig gebrek aan samenwerking is gebleken tussen de Franse en Vietnamese autoriteiten, incrimineert in onmiskenbare termen — data en functies — de namen van expremier René Pleven en ex-minister Jean Letourneau en laat niet na tegen „een aantal verantwoordelijke politica" vervolgingen te vragen.

TRAPPERS - R.C.A.

ORANJESTAD.— De voetbalwedstrijd Trappers - R.C.A., die Dinsdagavond in het Wilhelmina Stadion te Oranjestad gespeeld werd is in een 4-0 overwinning voor R.C.A. geëindigd. Ook bij deze wedstrijd ging het om de N.E.N. Statuut Trofee.

Een volledig verslag vindt U op pagina „tres".

Reeds zeven voetballers uitverkoren voor Mexico

De op Donderdag te spelen wedstrijden R.C.A. - Aruba Jrs. verdaagd.

ORANJESTAD.— Ons is ter ore gekomen, dat reeds zeven voetballers uitgenodigd zijn om aan de training voor de Pan-Amerikaanse Spelen te Mexico deel te nemen. De namen van deze spelers zijn: L. Hernandez, E. Tromp, J. Brion, L. Brion, R. Kemp, allen van Aruba Jrs., en J. Jansen en A.W. Brokke van R.C.A

Teneinde de fijne kneepjes te leren zullen deze jongens a.s. Zaterdag voor training naar Curacao gaan. Een week later zullen zij in het Antilliaanse elftal opgesteld staan, als de wedstrijd tegen Wacker door gaat.

In verband met het feit, dat a.s. Donderdag de trainer van de Curacaose Voetbal Bond, de heer Da Cunha, naar Aruba komt om het uitgelezen zevental hier eens flink in de handen te nemen, kan de wedstrijd R.C.A. - Aruba Jrs., op deze dag geen doorgang vinden.

Dit treffen om de N.E.N. Statuut Trofee is daarom verdaagd naar Woensdag 9 Februari.

Kiezerlijst vastgesteld

Gisteren is de Kiezerslijst voor '55 vastgesteld. Het eilandgebied Curacao is verdeeld in 50 stemdistricten. Bij de komende Eilandsraadverkiezingen kan, door het aanvaarden van een ontwerp wijziging op het Kiesreglement, gebruik worden gemaakt van deze nieuwe kiezerslijst, tengevolge waarvan 2400 kiezers meer hun stem zullen uitbrengen. Dit meergetal bestaat uit 1200 landskinderen en 1200 in Nederland en Suriname geboren Nederlanders.

ARUBAANSE COURANT

Uitgeefster: Arubaanse Drukkerij en uitgevers & Publiciteit Mij. N Awakatlstraat 2, tel: 1116 Oranjesta
Directeur-Hoofdredacteur: G.J. Staartjes
Abonnementsprijs Fl. 2.50 per maand bij vooruitbetaling:
Gedrukt bij Drukkerij „De Stad" N.V.

Donderdag 3 Februari 1955

De Veer Theater: 20.30 „Malou de Montmartre"
Rialto: 20.00 „Androcles and the lion"
Cinalendia: 20.00 „Something for the birds"
Principal: 20.00 „L'enfant de l'amour"
Aurrea: 19.30 „Megambo".

VOZ DI ARUBA

6.00 Opening
6.05 Hawaiian Muziek
6.15 Dushi Amanecer na Aruba
6.30 Nieuws in het Engels
6.40 • Ochtend Melodiën
7.00 Voor de Jarigen
7.05 • Europese Melodieën
7.20 • Instrumentals
7.40 • Melodias Romanticas
8.00 Sluiting
12.00 Opening
12.05 • Populaire Amerikaanse en Europese Muziek
12.15 Nieuws in het Nederlands
12.30 • Musica del Caribe
12.45 Carnaval Commissie
12.45 Carnaval Commissie
13.00 Nieuws in het Papiaments
13.10 • Zuid-Amerikaanse Muziek
13.30 Hoorspel „El Gato"
13.45 • Programma voor de Huisvrouw
14.00 Sluiting.
18.30 Opening
18.35 • Verzoekplaten programma
10.05 Nieuws in het Engels
19.15 Een Hollands Deuntje
10.20 Nieuws in het Nederlands
10.30 Hoorspel „Un Amor Frente alDestino"
19.45 Sportnieuws (Cronica Deportiva)
20.00 Nieuws in het Papiaments
20.10 Een Antilliaans Deuntje
20.15 Klassieke Muziek
20.45 • Populaire Amerikaanse Muziek
21.00 Geestesversterking
21.15 NNieuws in het Spaans

VROEDVROUW,- ZIEKEN- EN KRAAMVERPLEEGSTER
Zuster M. v.d. Mark, tel. 1557, Rond Oranjestad.

APOTHEKEN
Dienst Zondag en 's nachts van 29 Jan. t/m 4 Februari 1955
Oranjestad: **Botica del Pueblo**
San Nicolas: **Botica San Lucas**

LUCHTPOSTSLUITING

Antigua: Woensdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur.
Bonaire: Maandag en Woensdag 16.00 uur Woensdag 9.00 uur en Zaterdag 11.30 en 16.30 uur.
Br. Guiana: Dinsdag 16.00 en Vrijdag 4.00 uur
Canada: Maandag en Woensdag 9.00 uur Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Colombia: Maandag, Donderdag, Zaterdag
Costa Rica: Maandag en Zaterdag 16.00 uur
Cuba: Maandag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur
Curacao: Maandag, Dinsdag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur Dinsdag 11.30 uur
Venezuela: Dinsdag en Donderdag 13.30 Maandag 14.30 en Woensdag en Vrijdag en Zaterdag 11.30 uur, Woensdag en Vrijdag 9.00 uur, Donderdag 13.30 uur.
Europa: Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Panama: Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
P.o. Rico: Maandag 14.30, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur.
Sto. Domingo: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
St. Maarten: Woensdag 16.00 uur
Suriname: Dinsdag en Zaterdag 16.00 uur
Trinidad: Dinsdag 16.00 en Zaterdag 14.45 uur Zaterdag 15.00 uur
Ver. Staten van Noord Amerika: Maandag Woensdag, Vrijdag 9.00 uur, Maandag Woensdag, Vrijdag en Zaterdag 16.00 uur Woensdag en Vrijdag 14.00 uur.

Openingsuren Openbare Leeszaal en Boekerij:
Oranjestad: Leeszaal dagelijks van 9 tot 12 en van 2.30 tot 5.30: bovendien Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 9 uur. Uitleen dagelijks van 2.30 tot 5.30 uur en Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 8.45 uur. Zaterdagsmorgens ook. Zaterdagsmiddags tot 5 uur
San Nicolas. Uitleen elke Dinsdag en Vrijdag

Lago Sport Park carnavalskoningin wordt 16 Februari bekendgemaakt

SAN NICOLAS.— Een „Lago Sport Koningin" zal, zo deelde de Lago ons mede, in de loop van deze maand gekozen worden om mee te dingen naar de titel van „Carnavals Koningin Aruba". De Koningin, van wie men zich voorstelt, dat zij jong en charmant is, zal worden gekozen door Lagowerknemers. De „Lago Sport Park Koningin" zal meedingen —met ongeveer 100 anderen naar de Arubatitel.

Zes jonge dames, werkzaam bij de Lago, staan candidaat voor de verkiezing voor „Lago Sport Park Koningin" en voor de uitzet nieuwe kleren dat aan de titel verbonden is. De candidaten zijn Kathleen Tiam Fook, Jacoba de Kort, Mercedes Olga Phillips, Johana Croes, Dorothy Hassell en Evelyne de Pauw.

De Lagokoningin zal met de gekozenen van de andere clubs en zaken van het eiland op Zaterdagavond 19 Februari aanstaande dingen naar de titel „Carnaval Koningin Aruba".

Het Carnaval Comité Aruba heeft de verkiezing uitgeschreven en stelde een reis naar Trinidad voor de winnares ter beschikking. Voor de dichtsopvolgende cadidate wordt een reisje naar Curacao georganiseerd.

De candidaten voor de titel van „Lago Sport Park Koningin" zijn door de leden van het bestuur van het Lago Sport Park uitgekozen. Elke werknemers zal in de gelegenheid worden gesteld zijn stem uit te brengen tussen 12 en 15 Februari aanstaande. Diegene, die de meeste stemmen op zich weet te veroveren zal als winnares bestempeld worden. De uitslag is bepaald op 16 Februari aanstaande.

Het Lago Sport Park, zijnde een van de grootste organisaties op het eiland op sportgebied, werd door het centrale carnavalscomite uitgenodigd aan de carnavalskoninginverkiezing deel te nemen.

Huis van jubilerende hoofdcommies De Lannoy puilde uit van belangstellenden

SAN NICOLAS.— Dinsdagavond vierde de heer JOSE EDGAR DE LANNOY, hoofdcommies bij de douane en belast met de leiding van de organisatie in San Nicolas, te zijnen huize zijn 35-jarig dienstjubileum. Het huis was bijna te klein voor de meer dan 300 belangstellenden, die er allen op stonden de jubilaris en zijn echtgenote de hand te drukken. Een en ander geschiedde echter vlot, dank zij de voortreffelijke werkwijze van ceremoniemeester/collega, de heer A.R. de Haas.

De heer De Lannoy's hoogste chef, landsontvanger, de heer C. van de Brink, las twee brieven voor, een van de eerste minister, de heer E. Jonckheer en een van het Bestuurscollege. Van beide kreeg de jubilaris de hartelijke gelukwensen en dank voor zijn lang en deskundig werk. Na een vlot speechje reikte de heer v.d. Brink de heer De Lannoy de welbekende enveloppe met inhoud.

De heer O. Mingus, vice-president van de Lago waarmede de douane in dagelijks nauw contact staat maakte op de manier, zoals men dat van de heer Mingus gewoon is— dus geestig en onderhoudend — gewag van de prettige samenwerking, die de Lago altijd van de douane en in het bijzonder in de person van de heer De Lannoy ondervindt. Nadat nog enkele andere sprekers het woord gevoerd hadden, w.o. de heer G.J. Schouten van Chuchubi, bedankte de heer De Lannoy met enkele woorden. Het officiele gedeelte was hiermede afgedaan en de gasten waaronder ook de heren F.E. Griffin, general-superintendent, B. Teagle, manager van Lago's Public Relations Department en de heer J. E. Stoveken, manager van het Marine Departemen, konden zich verlustigen aan de fraaie uitstalling cadeaux en bloemstukken, die de heer De Lannoy ter gelegenheid van zijn jubileum mocht ontvangen.

Wij wensen nogmaals langs deze weg de heer De Lannoy proficiat met zijn jubileum en wij spreken tegelijk de wens uit, dat hij nog lang zijn capaciteiten in de dienst van de gemeenschap mag vervullen.



Dit zijn nu de veel omstreden badhokjes bij de Aruba Palm Beach.
Foto Bonke — Cliché Fuhring



De ARUBA-COCKTAIL smaakt de touristen van de „Tradewind"
Foto Bonke — Cliché Fuhring

DIRECTIVA NOBO PA PALM BEACH CLUB

ORANJESTAD.— Antayera nochi a worde scohi durante di un reunion un directiva nobo pa Palm Beach Club. E directiva nobo ta consisti di e siguiente personan: Sr. E. G. Eman, presidente; Sr. H. P. Oduber, vice-presidente; Sr. M. S. Kuiperi, secretario; Sr. J. G. Eman, tesorero y Sr. J. E. M. Arends Jr. miembro di directiva. Como comisario a keda eligi Sres: J. C. Lampe, J. G. de Castro, Boy Eman y H. Kemmink.

DIRECTIVA DI CUERPO CONSULAR

ORANJESTAD.— Durante di un reunion, cual a worde teni dia Luna anochi na Trocadero, Cuerpo Consular di Aruba a scohe un directiva nobo. E directiva nobo a keda cambia como lo siguiente: Sr. S. N. Ecury, consul di Italia y Haiti, presidente; Sr. Gomez Duran, consul di Colombia, secretario; Sr. P. Wurtz, vice-consul di Portugal, tesorero; Sres: Joseph E. McFarland y L. A. C. Lacle respectivamente consul di Estados Unidos di Merca y consul di Peru, miembro.

Como consehero juridico a worde eligi Sr. mr. V. M. Avedaño door di un nombramiento special.

MASHAR PABIEN

Nos ta yama e simpatica senjorita Theresita Lampe cual ta celebra su cumpleaño awe. Tur su amiga- y amigonan ta larga felicité, hunto cu cual nos ta agrega nos sincera felicitacion.

Aruba Jrs y La Salle ta ser interumpi pa via di luz

Den e di dos partido di Basketball entre e colegialnan di La Salle y Aruba Jrs. e wega a ser interrumpi pa motibo di luz. Esaki a socede den e ultimo cuater minuutnan di wega y e score tabata diez ocho pa diez ocho. Nos a acerca directiva di Basketball Bond pa informa nos si nan lo hunga hinter e wega of solamente e restante minuutnan, pero ningun contestacion concreto no por a ser duna mientras cu hinter directiva no dicidi. Asina cu esaki tuma lugar nos lo duna informacion.

LIONS ARUBA LO DUNA INSTITUTO PA HENDE BIEUW UN MAN

ORANJESTAD.— Despues di hopi tormento y papiamento Lions Aruba a dicidi di pone man na obra pa traha e instituto pa hende bieuw.

Dia Mars dia 15 di Januari un reunion a worde teni den Trocadero den cual nan a dicidi di lamta un comision pa weita pa hanja mas tanto placa posibel hunto pa cuminza cu trahamento di e instituto. Wit-Gele Kruis ya a duna un regalo di fl. 4.000.— cual nan a recohe hopi dia caba. Nos ta spera cu e werkcomite lo tin hopi suerte y nos ta spera cu tur hende lo contribui pa nan por logra pronto di traha un lugar caminda e bieuwnan por bai pasa nan behez sosega.

PAGINA TRES

R.C.A. ta gana di Trappers pa N.E.N. Statuut-beker

(Di nos sportreporter)

ORANJESTAD, 1 Feb.— Diamars anochi den Wilhelmina Stadion nos a presencia otro partido di futball pa N.E.N. Statuut beker. E wega tabata entre RCA e tri color nan di Solito, contra di Trappers di Sta Cruz. E wega tabata masha sportief pero peil di wega mes hopi abao. E mucha nan di Sta. Cruz ningun momento no por a supera e tri color nan di Solito, cu no a hunga nan categoria di futball contra di Trappers. Pa via di nan bon punteria nan a mira oportunidad pa anota cuater bala, mientras cu nan ta dal dos na lata y Gonzalez di den goal ta mira oportunidad pa benta un bala riba lata.

Den delanteria di Trappers no tabatin ningun bon combinacion cu pa e motibo ey ningun momento portero di RCA, De Kort, no tabatin dificultad. E wega no tabata malo, pero pa dos club hunga contra di otro sin publiek pa mira of exigi bon wega ta desanima e hungadornan. Di hendenan cu tabata den e dos alanan di tribuna, hende den staanplaats y den ere-tribune, ainda nan no por a yena un ala di tribuna. Ta'e pregunta awor ta con mester haci pa por hanja publico interesa pa bishita nos deporte. Ta manera cu tur e fanaticonan lo ta interesa den television pa por sinta na cas y mira nos weganan. Ainda nos no a yega asina leuw. Pero pa nos yega asina leuw nan mester cuminza pa bishita nos deporte, cu e weganan di futbol y otro weganan. Larga nos por depende poco riba nos publico, talvez nos por mira mehor wega si e hungadornan mira mas publico pa mira nan hunga.

Ora arbrito De Freitas duna senjal pa wega cuminza, RCA ta cuninza cu biento na su fabor y e dos teamnan ta stel op di e siguiente manera:

R.C.A.

De Korte
Kelly Vrolijk
Fingal Helder Boye
Tromp Gonzales Dirksz Brokke Jansen
—o—
Croes Geerman Maduro Croes Peña
Geerman Wester Briezen
Geerman Werleman
Werleman
TRAPPERS.

For di cuminzamento e muchanan di Solito ta baha riba goal di nan adversario y ta cuminza busca un anotacion sabiendo cu ta solamente trinta minuut ta hunga cada banda. Hungando sin bon combinacion pero cu hopi shutmento riba goal RCA ta anota dos goal den promer cu binti minuut di wega. E promer goal ta di Brokke mientras cu Gonzales ta tuma encargo di e di dos goal riba su cuenta. Ora cu e muchanan di RCA ta keda forsa riba goal di Trappers, Dirksz cu ta interesa na halza e score ta buta un bala riba goal pero e ta dal na lata y sali. Portero Werleman di Trappers cu tin hopi di haci den e wega aki ta saca su balanan bon pa e delanteria, pero den delanteria di e muchanan di Sta. Cruz no tin ningun combinacion y tur nan wega ta muri sea a man di Boye of Kelly. Tabata parce for di terreno manera Boye ta hunga dos posicion den team di RCA, su posicion di linkshalf y alavez hunga center-half pa Helder. Vrolijk di RCA cu nos ta mirando continuamente awor den lugar di Mario Kelkboom ta cosechando hopi experiencia, y ta dunando un bunita partido como links-back hunto cu Kelly. Nos ta spera cu RCA lo continua na duna e novato aki algun oportunidad pa por utilizé den competitie. Actualmente nos ta kere cu e ta e mehor den tur e novatonan cu nos a mira bini den line-up di e clubnan di hoofd-klasse. Durante e ultimo diez minuut di e promer mitar di wega nos ta mira mas wega defensief di Trappers cu nan a trata na comprende otro su wega pa por trece cambio den wega. Asina half-time ta yega y e muchanan di Sta. Cruz perdiendo dos pa nada.

E di dos mitar wega no ta trece mucho cambio den e nivel di wega, pero e ta trece cambio si den e score. Den e promer ocho minuut di wega RCA ta buta e score riba tres pa nada na su fabor, y cuater minuut despues Gonzales ta tuma otro goal riba su encargo, pa di cuater, ora cu e caba di benta un bon oportunidad afor. Durante e resto di wega RCA no ta amenaza goal di Trappers tanto asina, cmo talvez nan a hanja cu e score ta suficiente pa un victoria. Pero tampoco ningun di e dos teamnan ta duna bunita wega mas. Exactamente pa mehe cuarenta y cinco arbrito De Freitas ta duna senjal pa fin di wega.

Cu e victoria aki di RCA, e team aki a buta nos den ocasion pa mira atrobe e dos rivalnan di hoofd-klasse den accion contra otro. Cu e dos rivalnan nos kier meen e Azulnan di Socotorro, cu ta Aruba Jrs. contra di los tri-colores di Solito. E dos nan aki mester topa pa ganador di e wega aki enfrenta e Amarillonan di Dakota den final. Ta dos wega cu tur fanaticonan di deporte lo ta ansioso pa mira. Tur hende kier mira kende ta gana den RCA y Aruba Jrs. tumando en consideracion e derrota cu RCA a duna Aruba Jrs. ultimamente, pero mirando Aruba Jrs. hungando cu un otro line-up den e ultimo temponan aki, cu ta dunando bon resultado. Y tambe tur hende kier mira e wega aki pa sa cu cual di e dos teamnan aki ta bai enfrenta e amarillonan di Dakota, kende ta sigur di gana cualkier di e dos nan cu nan topa, mientras cu tur e dos teamnan aki ta ansioso pa buta un stop na e „Frescura Deportiva" di Dakota, y conquista e N.E.N. Statuut beker.

Pa aviso y tur correspondencia pa Arubaanse Courant, dirigibo na:
Awakatilstraat 7, Oranjestand. Tel. 1116. Suscripcion Fl. 2.50 pa luna, pago adelanta.

AGENDA

Dia Juevos 3 Januari 1955

CINE:
De Veer theater: 20.30 „Malou de Montmartre"
Rialto: 20.00 „Androcles and the lion"
Cinelandia: 20.00 „Something for the birds"
Principal: 20.00 „L'enfant de l'amour"
Aurora: 19.30 „Mogambo".

BOTICANANN DI TURNO:
Diensi di anochi
Oranjestad: **Bitica del Pueblo**
San Nicolas: **Botica San Lucas.**

VOZ DI ARUBA
6.00 Habrimento
6.05 Muziek di Hawaii
6.15 Dushi Amanecer na Aruba
6.30 Noticia Ingles
6.40 * Melodias di Mainta
7.00 Feliz Cumpleanos
7.05 * Melodias Europeas
7.20 * Instrumentales
7.40 * Melodias Romanticas
8.00 Final
12.00 Habrimento
12.05 * Muziek Popular Americano y Europeo
12.15 Noticia Hulnades
12.30 * Musica del Caribe
12.45 Commission di Carnaval
13.00 Mundo en Marcha
13.10 * Muziek Latina
13.30 Novela „El Gato"
13.45 * Programa pa Amanan di Cas
14.00 Final
18.30 Habrimento
18.35 * Peticiones
19.05 Noticia Ingles
19.15 Un Nota Hulandes
19.20 Noticia Hulandes
19.30 Novela „Un Amor Frente al Destino"
19.45 Cronica Deportiva (Sportnieuws)
20.00 Mundo en Marcha
20.10 Un Nota Antilliana
20.15 Muziek Clasica
20.45 * Muziek Popular Americano
21.00 Alimento pa Pensamento

Reina di Carnaval na Lago-Sportpark lo worde anuncia dia 16 di Februari

SAN NICOLAS.— Un „Reina di Lago Sportpark" lo worde escohi, segun Lago a informa nos, den curso di es luna aki, cual lo tuma parti den e concurso pa e titulo di „Reina di Carnaval di Aruba". E Reina, cual nos ta supone di ta hoben y bonita lo worde escohi door di trahadornan di Lago. E Reina di Lago Sport Park lo participa hunto cu 100 mucha muher mas pa e titulo di Reina di Aruba.

Seis mucha muher cu ta traha na Lago ta para como candidata di Lago Sport Park. E candidatanan ta lo siguiente: Kathleen Tiam Fook, Jacoba de Kort, Mercedes Olga Phillips, Johanna Croes, Dorothy Hassel y Evelyne de Pauw.

E comision di Carnaval di Aruba a pone como prijs un biaha pa Trinidad pa esun di pomer y esun cu sali numero dos tin como premio un biaha pa Corsow.

E candidatanan di Lago Sport Park a worde escohi door di directiva di Lago Sport Park. Tur trahador tin oportunidad di vota entre dia 12 y dia 15 di Februari 1955. E candidata cu hanja mas tanto voto lo bira Reina. Dia 16 di Februari lo worde participa cual a sali cu mas tanto voto.

Lago Sport Park como un di e centronan mas grandi di Aruba a worde invita door dinne comision di Carnaval di Aruba pa Reina di Lago Sport Park participa na e concurso pa titulo di Reina di Aruba.

CHISTE DI AWE

Un director a jega su oficina y el a puntra su secretaria:
„Ningun hende no a jama na telefoon durante cu mi tabata ausente?"
„Si senjor, embajador di Grecia."
„Caramba ki stranjo, y kico el a bisa?"
E di: „Dispensa mi, ta robez."

PRESIDENT TITO LO BISHITA FRANCIA

Belgrado. — President Tito di Yugoslavia a acepta ta invitacion di president frances, Coty, pa haci un bishita na Francia e anja aqui, asina un portavos di departamento di relacionnan exterior yugoslavo a declara. Ainda nan no mester stipula e momentu di e bishita aqui.

Merca lo no permiti comunismo internacional pa extende mas den Pacifico

WASHINGTON: — President Eisenhower a declara ayera den su conferencia di prensa semanal, qu e obheto di politica mericano cu respecto na Formosa ta pa sigura, qu lo no bini ningun conflicto como consecuencia di mal calculonan, ni pa amigunan ni pa e enemigunan potente. El a bisa acerca, qu gobiernu mericano ta tratando cu cabes na laria y yen di speransa, pa evita un guera. Eisenhower a nenga di bisa, si el a duna general Tsjiang Kai Sjek ningun siguransa, qu Estados Unidos lo defende e islanan Quemoy y Matsoe, qu ta queda algu afó di costa chines, como parti di defensa di Formosa.

No ta prudente pa bisa muchu por lo pronto

Eisenhower a bisa, qu constantemente tin deliberacion entre e gobiernunan mericano y nacionalista y qu nan modanan di pensa no ta cai meseos semper. En bista di e delicadesa di e situacion, tabata miho por lo pronto di queda na lo que Estados Unidos a declara easi publicamente algun dia pasa, y no bisa mas por lo pronto, asina e presidente a bisa.

Tampoco riba instruccionnan

Riba un pregunta, si Septimo Flota mericano a haña instruccion pa „aplica e posicion di persiguicion directo", si e comunistanan mester cuminsa ataca su bapornan y avionnan, Eisenhower a contesta, qu ya caba el a pensa riba sorto di casonan asina y qu el a yega na e conclucion, qu ta miho pa no haci ningun declaracion positivo riba e instruccionnan aqui.

Nacionnan Uni ta tratando actualmente riba e cuestion di Formosa y cualque declaracion di su parti lo por bruha awa, asina Eisenhower a bisa.

Nan a puntra Eisenhower, si Estados Unidos lo yuda defende Formosa solamente cu marina y aviacion.

E president a contesta, qu Estados Unidos tin gruponan chiquitu di militar na Formosa, pa obhetonan di instruccion, pero no a yega ningun recomendacion na su orea pa uso di e trupanan di tera bou di e circunstancianan actual.

Eisenhower a ripiti, qu Estados Unidos lo mira bou di tur forma, pa Formosa queda intacto. Merca a purba tambe di evita cualque desunion.

Ora qu nan a puntr'é, si e ta quere, qu lo por tin relacionnan amistoso entre e gobiernu comunista riba continente chines y e ta quere, uq lo por tin relacionan amistoso entre e gobiernu comunista riba continente chines y e nacionalistanan na Formosa, Eisenhower a contesta, qu berdaderamente e no sa. Tempu so lo munstra esaqui.

Eisenhower ademas, qu no tin un ehens, qu lo e por cambia su idea di haci e grandura di ehercito mericano mas chiquitu e aña aqui. Nan a pidié comentario cu respecto na e observacionnan di general Matthew Ridway, hefe di stado mayor di ehercito, cual esaqui haci dilanti di un comision di Congreso, qu segun su opinion e menguamentu di forsanan arma, qu nan a intenta, lo pone siguridad nacional na peliger. Eisenhower a declara, qu e no a tuma sudecision sin pensa. Solamente president, como comandante general, ta den un posicion di haci un calculo di balor general, asina Eisenhower a bisa, y general Ridgway no tin responsabilidad general.

Lago ta encabeza competitie di Basketball.

ORANJESTAD, 1 Febr.—Den otro encuentro di Basketball cu a tuma lugar na cancha di Lago Sport Park dia Mars anochi, nos por a presencia e wega di mas mehor hunga actualmente den e competitie di Basketball. Esaki tabata e encuentro entre Lago y e Indionan di Caribe. Durante e wega tur dos team a avanza riba otro su basket y no tabata permiti ningun di anota sin e otro haci meseos. Tur e dos teamnan tabata consiente cu e partido aki ta nifica hopi pa nan, den e decision pa compeonato. Lago cu a topa RCA caba y a gana di e muchanan di Solito a cai pa su di dos partido di competitie contra di Caribe cu mester gana di Lago pa topa RCA, a mira e Americanonan bai cu e wega den e ultimo tres minuut. E wega entre e dos crack nan aki a termina cu score di trinta y cinco pa trinta y cinco, hungando mas tres minuut pa decision di wega e Americanonan ta score dos basket pa cuater punto, ganando asina e partido cu score di trinta y nuebe pa trinta y cinco.

SIETE FUTBOLISTA DI ARUBA LO BAI MEXICO

ORANJESTAD.— Segun nos a tende tin ya 7 futbolista invita caba pa e training cual lo tin pa e hamento di e weganan Pan Americano na Mexico. E nombernan di e hungadornan ta: L. Hernandez, E. Tromp, J. Brion, L. Brion, R. Kemp tur di Aruba Jrs., y J. Jansen y A.W. Brokke di R.C.A. E futbolistanan aki lo bai diasabra awor pa training. Si e wega contra Wacker tuma lugar nan lo hunga tambe den e onecna di Antilia.

a motibo di bishita di Señor Da Cunha, trainer di Curacaose Voetbal Bond, na Aruba y cual lo bin duna e siete futbolista un bon man, e wega di R.C.A.-Aruba Jrs lo no tuma lugar. E wega ey pa e beker di N.E.N. lo tuma lugar dia 9 di Februari.



Dos jioe milagroso: Srta. SHAKUNTALA DEVI, e mucha muher cu milagrosamente ta haci aritmetica un cos di loco, y Sr. G. SCHOUTEN Jr., redactor di „The News" y „CHUCHUBI."

Foto Bonke — Cliché Fuhring

„AMOR DI UN VIUDA"

Traduci pa Tujuchi

No. 1

OTRO NOVELA DI TUYUCHI

Pa complacé na piticion cu nos a hanja di un numero grandi di nos lectornan di e Seccion aki, nos a acerká y hanja TUYUCHI dispuesto pa bolbe ofrecé na nos lectornan amante di novela, un obra nobo di dje.

Awe, aki abao, nos ta cuminzá publicá e novela nobo aki por parte tocr dia si ta posibel. Nos no ta duda cu „AMOR DI UN VIUDA", cual ta titulo di e novela, lo cai na smaak di nos lectornan.

Capitulo I

Den e momento cu nos historia ta cuminza, tabata na anja 18.... pa 4'or di atardi.

Un muhé di alomenos 26 anja tabata camna riba camina cu tabata conducina Morlon. E muhé aqui, modesta, pero decentemente bisti na rouw, tabata di un estatura regular, perfectamente bon forma. e tabatin mas bon curpa cu e tabata bunita, sinembargo su belleza tabata simpatica i tabata atraé hende. I aunque bo no tabata quier, qui ora cu e pasa bo, automaticamente bo tabata hanja bo ta draai miré.

Su cabeinan abundante tabata brilla manera un corona riba su cabez hunita i e manera artistica cu su cabez tabata penja, tabata jama atencion general, mas tanto ainda pasobra e abundancia di cabei aqui tabata forma manera un corona di oro riba cabez di e muhé i meimei di un eara di color palido tabata brilla dos wowo grandi di color blauw-scur, sombrea pa cabeinan di wowo abundante. Su boca tabata chiquito i labionan tabata perfectamente dibuja i corra manera shimaruco. I abriendo esaqui bo tabata mira tu lombra dos carreda di dientenan chiquito i blanco.

Den su man drechi e tabatin un blcki carga i na e otro man e tabatin un man chiquito di un mucha homber di alomenos tres anja, cu tabata camna cu pasonan lento, lastrando su tras un cabai di carton cu wiel bao di dje.

„At'é....... at'é", e mucha a grita.

Un piedra riba e camina a pone e mucha su cabai holter trobe pa di 15 bez durante e camina dentor e corto intervalo di 4 minuut. E muhé a para un rato i despues cu e mucha a cohé su cabai el a his'é na tono carinjoso:

„Bam mira Toni, cohe bo cabai i ten'é bao di bo braza pa nos bam, sino nos n' ta yega nunca mas."

„Ta bon, mamacita", e hobencito a bisa, mientras el a cohe e cabai hinka bao di su braza i, dunando su mama man trobe nan a sigui camna.

Despues di a camna un poco mas nan a yega na un tienda i mirando e mama cu e yiu ta drenta, e donjo di eas a bisa:

„Oh ta bo t'ai, Senjora Fortal! Bon dia! Cu quico mi por sirbi bo?"

„Bo tin bondad di bende mi poco kerosin?"

Donjo dje tienda a haci un gesto di sorpresa diciendo:

„Kerosin? Mi Dios! Ta ainda mi ta haci cu asina tanto kerosin, Senjora! Ta ayera mes b'a caba di cumpra kerosin aqui."

„E mucha aqui den su hungamento a drama e bleki cu kerosin", Senjora Fortal a responde.

„Anto esai tabata un descuida. Cuanto mi midi pa bo?"

„Cuater liter. Ya mi n' tin mester di bolbe bini libé."

Midiendo e kerosin e muhé di tienda a bisa:

„Kerosin ta un liquido peligroso. Bo sa cu cualquier descuido bo tin lo por a causa un incendio na e fabrica? Cualquier descuido pa insignificante cu e por parce, por ta causa di un gran catastrofe na e fabrica aqui."

„Esai mi tambe sa mucho bon. Ta p'seai mes m'a scual e tambe severamente, apesar cu e criatura infeliz no a haci esai cu ningun intencion; pero ya l'e no haci esaqui mas. El a primintí mi di no bai hamaş ni camina cu tin kerosin."

„Larga nos spera anto cu l'e cumpli cu su palabra. I bo ta contento cu bo empleo nobo? Bo ta gust'é, Senjora Fortal?"

„Wel, mi n' tin nada di queha, pasobra den mi suerte actual e trabao aqui ta un berdadera ajudo pa mi."

„E mester ta produci pa bo meseos cu cosemento, ademaş cu hopi menos trabao."

„Por supuesto.... I sinembargo... cu si mi no ta hiba un economia asina stricto, anto loque cu mi ta gana no ta alcanza.... Bo mester sa cu mi tin dos criatura di mantené, fuera mi mes curpa."

„Lucrecia, e yiu muhé di mas chiquito di bo ta biba cerca un yaya, n' t'asina?"

„Si, Senjora. Asina ta."

„I cuanto esai ta costa bo?"

„Trinta franc mensual. Ai, mi pobre casa....cuanto falta bo ta haci na mundo!"

„Mi ta comprende. Un homber cu tabata gana seis sa siete franc pa dia!"

„I fuera esai.... Asina bon persona. Mi ta comprende. Un hombet cu tabata gana seis y seite franc pa dia!" Y fuera esay.... Asina bon persona, asina asina honrado, asina balente, E tabata stima mi manera preto di su wowo. Practicamente por bisa cu e cabeza cu a mat'é, a mata tambe n'é mes momento mi dicha."

Pronunciando e palabranan aqui e Senjora viuda a pasa man na su cara pa seca dos lagrima.

„No yora mi yiu, pasobra tin otro hende mas desgraciado cu bo. Donjo dje fabrica a comport'é masha bon cu bo, pasobra m'a tende nan ta bisa, cu si e caldera a explota, lo tabata pa motibo di un descuido di bo esposo defunto mes, n' ta berdad?"

„Pa su desgracia t'asina ta."

„Donjo dje fabrica a duna bo casa un entierro esplendido, nan a traha un lista entre e trahadornan pa duna bo algo i e mes a pone 100 riba e lista. Luego el a percura tambe pa bo a hanja un bon trabao aqui na fabrica di portera, un empleo, cu francamente bisa no tabata di un muhé."

„Sin duda ningun, Senjor Labordes a comport'é cu mi den e caso aqui manera un bertladero caballero. Esai mi tin di bisa i queda cera. Mi n' tin nada di papia di su conducta pa cu mi, masque cuanto otronan ta pretende di otro manera. Pero ta tristo si, di mester biba na un luga camina mi pober Pablo a derrama su sanger. Enfin, quico mi quier haci. Mi pober yiunan tambe mester biba...."

„Bo n' ta largu di tin razon, pero tabata hunga na porta dje tienda, a cohe su cabai hinka bao di su braza i cu e otro man el a tene man di su mama i asina nan dos a cohe caminda p'e fabrica, camina Dorothea tabata portera. I e muhé donjo dje tienda mirando nan ta bai, a murmura:

„Pober muhé, digno di un suerte mehor! Morto di su casa tabata un golpi grandi p'é, pasobra bo ta mira cu e ta ambicioso. Pero.... Ta paquito e tabata desea dos o tres mil frane?"

Como un otro hende a bin cumpra cos, e muhé mester a bai p'aden trobe i esaqui a bin interrumpi su murmuracion.

E poco palabra cu a ser expresa entre e dos muhénan a bin pone nos na corriente di situacion di Dorothea Fortal.

Esaqui tabata un bon cosedó, quende na edad di 22 anja, a cerra matrimonio cu un obrero honrado jama Pablo Fortal, empleado na fabrica di Sr. Labordes, cu a muri pa via di explosion di un caldera.

Sr. Labordes a ofrece Dorothea un empleo di portera na fabrica i wardadó di fabrica, cual empleo e muhé a acepta pa por a cria su dos yiunan, aunque cu tabata penosa p'é, di mester a permanece na un lugar camina continuamente e tabatin cu recorda e morto tragico di su esposo defunto.

E muhé donjo di tienda a haci cu Dorothea tabata ambiciosa; pero el a enganja su mes. E muhé no tabata ambiciona algun mil franco pa codicia, sino cu intencion di establece un comercio chiquito i aumenta esaqui cu forza di trabao i di tal manera mantené bienestar di su chiquitonan, den quende e quier a aglomera tur su ternura, tur su speranza, tur su deseo.

Durante su regreso na fabrica, Dorothea tabata pensa riba tur esaquinan. E tabata camna cu lentitud, cu tristeza, cu bista fiha na suelo, sin tende, ni mira nada. Inmediatamente el a estremece. Un boz a caba di pronuncia su nomber na tras. E boz ai sin duda a hari un profundo impresion riba dje, sinembargo e no a detene su pasonan. El a cerra su ojo ai sigui su camina ainda cu mas apuro.

(E ta sigui)

Zilveren Doctoraal Koningin Juliana

Studententijd behoedde haar voor vreemdheid aan het gewoon menselijk bestaan

Op Maandag 31 Januari was het 25 jaar geleden, dat aan koningin (toen prinses) Juliana als afsluiting van haar studie te Leiden een doctoraat honoris causa in de faculteit der letteren en wijsbegeerte werd verleend.

Onder hen, die deze plechtigheid als lid van de Leidse senaat bijwoonden, bevond zich prof. mr. R. Kranenburg, hoogleraar in het staats- en administratief recht en de algemene staatsleer. Prof. Kranenburg, thans oud-hoogleraar en oud-voorzitter van de Eerste Kamer, is bereid geweest voor „Het Parool" een persoonlijke herinnering aan deze promotie te schrijven, welke wij gaarne overnemen voor onze lezers.

Prof. Kranenburg verbindt hieraan een beschouwing over het nut (en ook het genoegen), dat de studie te Leiden voor koningin Juliana moet hebben gehad.

Gaarne voldoe ik aan het verzoek der redactie een persoonlijke herinnering te schrijven aan de promotieplechtigheid, waarbij aan Koningin, toen Prinses, Juliana het doctoraat honoris causa in de faculteit der letteren en wijsbegeerte werd verleend. Het was een merkwaardige en treffende plechtigheid.

Toen ik mij naar de Senaatskamer begaf, stond de Prinses met haar beide paranimfen vóór of in het „zweetkamertje", als elke promovenda. Het was de afsluiting van haar studententijd. De Prinses had een combinatie van vakken gekozen, waarvoor zij de sterkste belangstelling voelde en die wezen op haar voorkeur voor historische en literarische studiegebieden. „Ik heb mij altijd tot de letteren aangetrokken gevoeld," zei de jonge gepromoveerde in haar antwoord op de rede van haar promotor, professor Huizinga.

Zij had niet alleen de colleges van Huizinga gevolgd, maar deze was ook leider geweest van een dispuut of club, die geregeld te haren huize „Het Waerle" te Katwijk bijeenkwam om te disputeren over vraagstukken van zeer verschillende aard. En in zijn rede zei de promotor: „Bij de besprekingen en debatten, die wij zo dikwijls gevoerd hebben, nam aan uw oordeel steeds uw hart deel". De woorden troffen mij; zij waren tekenend.

De Prinses heeft haar studententijd zeer genoten, het bleek uit alles. Het intens medeleven met een groep frisse, vrolijke en geestelijk op een zeker niveau staande jonge mensen, het als lid verbonden zijn met een geordende groep, die niet gewoon is haar goed- of afkeuring onder stoelen en banken te steken en waarvan het lidmaatschap niet zonder moeite en strijd wordt verkregen (de Prinses heeft volgens haar eigen wens de groentijd meegemaakt en als andere groentjes op de grond moeten zitten onder de strenge critische vragen der oudere jaars), heeft haar blijkbaar sterk gepakt en zeker beinvloed.

Het heeft de zin voor het begrijpen van onze medemensen, het meevoelen en mede-lijden met hun vreugden, noden en lasten, die de Koningin zo eigen zijn, zeker sterk ontwikkeld. Ik geloof niet, dat de rede, door de Koningin bij haar inhuldiging in de Nieuwe Kerk gehouden, die ons allen zo heeft verrast en ontroerd, en die Haar met één slag de harten van Haar volk heeft doen winnen, zo gehouden had kunnen worden, als Zij niet enige jaren studente was geweest op de ongedwongen en intense wijze, als de Prinses heeft gedaan. De zeer persoonlijke en openhartige inhoud, de van elke ambtelijke vormelijkheid gespeende stijl, weken sterk af van alle vroegere inhuldigingsredevoeringen, die ik heb gelezen. Daarvoor moet de studententijd hebben voorbereid.

Sedert de Tachtigers werden toch in onze studentenwereld vormelijke, onpersoonlijke redevoeringen weinig meer gewaardeerd; zij werden met onverholen of althans nauw verborgen spot aangehoord, en soms met bijtende critiek begroet. Dat zal in de groep der vrouwelijke studenten wel niet anders geweest zijn in de periode van de studietijd der Prinses. De tijd van de „eeuwige toaster", waarover Lodewijk van Deyssel zijn vernietigende spot had uitgestort, was voorgoed voorbij. Men had maling aan vormelijke en gezwollen welsprekendheid gekregen. Men zocht de waarheid en de pregnante, het wezen rakende, uitdrukkingswijze. De Prinses was een leerling van Albert Verwey.

Voor monarchen- en oligarchenkinderen is één der grootste gevaren, dat zij in vreemdheid aan het gewoon menselijk bestaan en zijn gewoonten strevingen, moeilijkheden en vreugden opgroeien, en tegenspraak hun in onvoldoende mate gewordt. Hun leven loopt daardoor een grote kans in bepaalde vormen te worden gewrongen; de regelmaat en vaste ordening van een Hof, het „protocol", die nu eenmaal niet kunnen worden gemist zonder tot schromelijke verwarring te leiden, brengen dit mee. Spontane en gevoelige naturen raken daardoor soms in verdrukking, vergroeien, en de nadelige gevolgen blijven niet uit. De staatsgeschiedenis toont het in tal van tragische buitensporigheden en conflicten aan.

In de staatsvormen der absolute en beperkte monarchie spreekt dit natuurlijk sterker dan in de moderne parlementaire, maar ook voor het hofleven in de moderne democratiën geldt de noodzaak van strakke ordening. Daartegen is geen beter tegenwicht, dan gedurende enige jaren te leven in een gemeenschap van vrije, levendige, vrolijke en critische jonge mensen, die hun mening vrijmoedig en onbekommerd om de onmiddellijke gevolgen durven uiten. Het is een wijs besluit geweest de Prinses dit deelachtig te doen worden.

Zij heeft in de door haar gekozen vakken met grote belangstelling, ijver en begrip gestudeerd, en naar verluidt, met goede judicia tentamens gedaan. Vijf en twintig jaar geleden werd de periode afgesloten, maar het merkteken van die tijd was blijvend. Onder de reunisten van de studentengemeenschap ontbreekt Koningin Juliana nooit.

Zuidafrikaanse jongen „mocht niet van huis"

Tijden, een gisteren in Den Haag gehouden persconferentie van de „Internationale Unie van Officiële Touristenorganisaties" kwam de kwestie ter sprake van de Zuidafrikaanse jongen, die wegens zijn huidskleur niet zou zijn opgenomen in een groep prijswinnaars van een door een Britse touristen-organisatie uitgeschreven opstelwedstrijd. De winnaars brengen op het ogenblik een bezoek aan Engeland.

De Britse afgevaardigde noemde het gerucht „boosaardig" en „ongegrond". De jongen in kwestie had volgens hem geen toestemming van zijn ouders gekregen om enige maanden van huis te gaan en had daarom zijn prijs in geld uitgekeerd gekregen. Het zou zelfs niet eens vaststaan of de betrokken scholier blank dan wel gekleurd is.

Volgens berichten in de Engelse pers was de wedstrijd, met het oog op de moeilijke rassenverhoudingen in Zuid-Afrika, voor „blanke"scholen uitgeschreven. De organisatoren zouden verrast zijn geweest dat zich een niet-blanke onder de prijswinnaars bevond, aldus „Het Parool."

Minister Kernkamp moet rust houden

's GRAVENHAGE. — Van officiele zijde is meegedeeld, dat minister Kernkamp voor herstel van zijn gezondheid enige tijd rust zal moeten houden. Gedurende zijn afwezigheid zal de minister van binnenlandse zaken optreden als minister van overzeese Rijksdelen ad interim.

SURINAAMSE SCHOOL-MEISJES NAAR CAYENNE

Cayenne is bereid reeds dit jaar 20 Surinaamse schoolmeisjes te ontvangen in de vacantie.

Dit werd besproken op de conferentie door de Surinaamse handelsmissie gisteren in Cayenne gevoerd, bij behandeling van eventuele bevordering van tourisme.

Suriname zou dan ook 20 Frans Guyanese schoolmeisjes in de vacantie moeten opnemen.

Van Cayennese zijde hoopt men het tourisme tussen beide landen te kunnen bevorderen door excursies. Even buiten Cayenne is thans een modern hotel, Montabo, op de gelijknamige heuvel in gebruik genomen.

(„Het Nieuws")



Miss Shakuntala Devi, het Indiase rekenwonder, dat Maandagavond voor een talrijke publiek onder auspiciën van de Volksuniversiteit Aruba enkele staaltjes van haar kunnen vertoonde ziet men hier met haar beide controleurs achter de electrische rekenmachine. — Foto Bonke.

Bisschop van Wuerttemberg waarschuwt tegen misbruik van kerk voor politieke doeleinden

BONN: — Dominee Martin Haug, de evangelische bisschop van Wuerttemberg, heeft een waarschuwing geuit tegen het misbruik maken van de kerk voor politieke doeleinden. Bisschop Haug heeft daarmee ingegrepen in de felle strijd, die onder protestantse kerkleiders in West-Duitsland gaande is over de Duitse bewapening. Een aanzienlijk aantal dezer kerkleiders vecht sedert geruime tijd verbeten tegen de herbewapening.

BisschopHaug heeft kort geleden in het evangelische studiehuis in Bad Boll een samenkomst van voor en tegen standers van de bewapening georganiseerd, doch hij is er bij die gelegen heid niet in geslaagd de standpunten der predikanten nader tot elkaar te brengen. Een aantal predikanten had zich onlangs met een protest tegen de bewapening tot de bondsdag gericht. Hun motieve daarbij waren deels van religieuze aard en deels sproten zij voort uit de bezorgdheid, dat de Westelijke bewapening de verdeling van Duitsland zou bestendigen. De vrees daarvoor leeft bij een groot deel der protestanten des te sterker, daar Oost-Duitsland in grote meerderheid protesants is en als bakermat van de reformatie wordt beschouwd.

De president van de Bondsdag, dr. Gerstenmaier, die zelf een voorstander is der bewapening, heeft er onlangs tegen gewaarschuwd, de bezwaren der kerkleiders niet ernstig te nemen. Gerstenmaier geldt als een van de vooraanstaande woordvoerders van het evangelische volksdeel. Bisschop Haug heeft thans op de landelijke kerkdag in Stuttgart de vraag opgeworpen of de anti-bewapeningsactie van vooraanstaande kerkleiders niet het gevaar van een politisering der kerk en van een misbruik van Gods woord met zich brengt. De kerk mocht volgens Haug de vrijheid der politieke meningsvorming in deze kwestie niet beperken. Daarom riep Haug de predikanten op zich bij dit politieke vraagstuk de nodige reserve op te leggen en de eigen verantwoording van iedere evangelische christen ten volle te respecteren. Het was alleszins mogelijk, zo vond Haug, dat christenen in deze politieke vraagstukken tot een verschillend oordeel kwamen.

GELUKWENSEN VOOR MR FOOTBALL

LONDEN. — Stanley Matthews, die veertig jaar oud werd, melde zich als eerste op de training van de voetbalclub Blackpool. Hij kreeg vele gelukwensen, waaronder een van Frnac Puskas namens het Hongaarse elftal. Een andere gelukwens was geadresseerd aan „Mr Football".

DEMONSTRATIE IN PARAMARIBO

Dezer dagen liep, zo lezen wij in „Het Nieuws" een aantal jongemannen rond door de stad met een kaal geschoren hoofd, waarop in het midden een toetje haar was gelaten.

Naar zij verklaarden hadden zij deze vreemdsoortige haardracht gekozen uit protest tegen de werkeloosheid....

TATSJEN WORDT ONTRUIMD

NEW YORK. — Een Amerikaanse correspondent bij de Amerikaanse zevende vloot in de Straat van Formosa schrijft aan zijn blad, dat de Tatsjen-eilanden zullen worden ontruimd door Amerikaanse amphibie-vaartuigen met Amerikaanse bemanningen. Als de communisten deze vaartuigen zouden aanvallen, zou de zevende vloot terugslaan.

Belangrijke boodschap van Eisenhower

De Amerikaanse ambassadeur op Formosa, Rankin, heeft gisteren een bezoek gebracht aan Tsjiang Kai-sjek. De ambassadeur zou hem volgens onofficiële berichten een zeer belangrijke boodschap van president Eisenhower hebben overhandigd. In de boodschap wordt volgens de berichten de vraag beantwoord, of de Verenigde Staten de eilanden Matsoe en Quemoy zullen helpen verdedigen, als de nationalisten instemmen met de evacuatie van de bedreigde Tatsjen-eilanden.

Doel Amerikaanse politiek ten aanzien Formosa: Voorkoming van conflicten

WASHINGTON, 3 Febr.: - President Eisenhower heeft gisteren op zijn wekelijkse persconferentie verklaard, dat het doel van de Amerikaanse politiek ten aanzien van Formosa is te verzekeren, dat zich geen conflict voordoet als gevolg van misrekeningen, hetzij door potentiële vijanden. Hij voegde eraan toe, dat de Amerikaanse regering oprecht en hoopvol tracht een oorlog te voorkomen.

Eisenhower weigerde te zeggen, of hij aan generaal Tsjiang Kai-sjek enigerlei verzekering heeft gegeven, dat de Verenigde Staten de eilanden Quemoy en Matsoe, even buiten de Chinese kust, zouden verdedigen als onderdeel van de verdediging van Formosa.

Eisenhower zei, dat er voortdurend overleg wordt gepleegd tussen de Amerikaanse en Chinese nationalistische regeringen en dat haar inzichten niet altijd samenvallen. Met het oog op de delicaatheid van de toestand was het beter voorshands te volstaan met hetgeen de Verenigde Staten laatst in het openbaar hadden verklaard en voorlopig niet mer te zeggen, aldus de president. Op de vraag, of de Amerikaanse zevende vloot instructies heeft gekregen om „de stelling van directe achtervolging" toe te passen, zo haar schepen en vliegtuigen mochten worden aangevallen door de communisten, antwoordde Eisenhower zich bij voorbaat over dergelijke voorvallen te hebben beraden en tot het oordeel te zijn gekomen, dat het beter is geen specifieke mededelingen te doen over de gegeven instructies.

De Verenigde Naties zijn bezig met het vraagstuk-Formosa en elke uitlating zijnerzijds, aldus Eisenhower, zou „het water alleen maar vertroebelen".

Aan Eisenhower werd gevraagd, of de Verenigde Staten Formosa alleen met zee- en luchtmacht kunnen helpen verdedigen. De Verenigde Staten hebben kleine detachementen troepen voor opleidingsdoeleinden op Formosa, antwoordde de president, maar hem heeft generlei aanbeveling bereikt voor het gebruik van Amerikaanse grondtroepen onder de huidige omstandigheden.

Vastbesloten

Eisenhower herhaalde, dat de Verenigde Staten vastbesloten zijn te zorgen, dat Formosa intact blijft. Amerika heeft kristalhelder laten uitkomen, dat het het internationale communisme niet zal toestaan zich verder in de Stille Oceaan uit te breiden, maar Amerika had getracht stugheid te vermijden.

Gevraagd naar zijn mening, of er vreedzame betrekkingen kunnen bestaan tussen het communistische bewind op het Chinese vasteland en de nationalisten op Formosa, zeide Eisenhower „het ècht niet te weten". Alleen de tijd zal dat leren, aldus de president.

Eisenhower zeide voorts, dat er geen kans voor bestaat, dat hij van zijn besluit zal terugkomen om de omvang van het Amerikaanse leger dit jaar in te krimpen. Hem was om commentaar verzocht naar aanleiding van de opmerkingen van generaal Matthew Ridgway, chef van de legerstaf, deze week voor een Congrescommissie, dat naar zijn mening de voorgenomen inkrimping de nationale veiligheid in gevaar zou brengen. Eisenhower zei, dat zijn besluit niet lichtvaardig was genomen. Alleen de president, als opperbevelhebber, verkeert in een positie om een algemene waardebepaling te maken aldus Eisenhower, en generaal Ridgway heeft geen algemene verantwoordelijkheid.

SILVANA MANGANO HEEFT EEN ZOON

ROME. — De bekende Italiaanse filmster Silvana Mangano, heeft het leven geschonken aan een zoon. Haar echtgenoot, Dino de Laurentiis, is een vooraanstaande filmproducer.

AMERIKAANSE ATOOM-ARTILLERIE NAAR EUROPA

WASHINGTON. — Het Amerikaanse leger heeft bekendgemaakt, dat nog een bataljon atoomartillerie naar West-Europa zal worden gezonden ter versterking van de defensiekracht der NAVO. Reeds zijn er vijf bataljons van het kaliber 280 mm in Europa. Het leger heeft niet bekendgemaakt, waar de zesde eenheid zal worden gelegerd. Het bataljon, dat binnenkort uit de Verenigde Staten vertrekt, is op het ogenblik in opleiding in Oklahoma.